

苗栗縣私立君毅高級中學 函

地址：苗栗縣竹南鎮山佳里1鄰公義路245號

承辦人：劉威廷

電話：037-622009

傳真：

電子信箱：lwt0919@mail.cish.mlc.edu.tw

受文者：新北市立永平高級中學

發文日期：中華民國112年3月3日

發文字號：君中教字第1120200035號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：

主旨：本校辦理「臺日交流DIY：臺日國際教育交流實用日語(初階)」研習，敬邀各校有意辦理臺日交流的師長參加，請查照。

說明：

- 一、依據本校111學年度國際教育旅行課程發展計畫辦理。
- 二、與日本學校洽談交流事宜時，若學校行政端單純以英語做為溝通的管道，往往當雙方對於某些教育專有名詞的理解不同而產生歧異。例如：臺灣的校慶往往合併運動會進行，運動會進場表演等活動，如果單純翻譯成英語，日本學校可能很難理解具體的情況。
- 三、本研習彙整本校近年來以日語與日本學校洽談交流事務的經驗，包含線上交流、電子郵件書信往返、實體互訪等資料供各校運用。
- 四、研習時間：112年3月22日（星期三）上午10-12時。
- 五、研習地點：本校自主學習教室。

六、講師：本校國際事務部永松大輔主任。

七、有興趣參加的師長請至全國教師在職進修資訊網報名，課程代碼：3744576，參加之師長「需具備50音、平假名、片假名基本識讀能力」。

八、請惠允參加師長公差假出席，請由本校華興街大門進出。

正本：臺北市高級中等學校、新北市高級中等學校、國立臺北科技大學附屬桃園農工高級中等學校、桃園市立武陵高級中等學校、桃園市立陽明高級中等學校、桃園市立桃園高級中等學校、國立中央大學附屬中壢高級中學、桃園市立中壢商業高級中等學校、桃園市立內壢高級中等學校、桃園市立平鎮高級中等學校、桃園市立永豐高級中等學校、桃園市立大溪高級中等學校、桃園市立南崁高級中等學校、桃園市立龍潭高級中等學校、桃園市立壽山高級中等學校、桃園市立大園國際高級中等學校、桃園市立觀音高級中等學校、桃園市立新屋高級中等學校、桃園市立羅浮高級中等學校、新竹縣市高級中等學校、苗栗縣高級中等學校

副本：本校教務處

